

PACKTALK SLIM

TECNOLOGÍA DE ALTA POTENCIA DISEÑO ULTRA DELGADO









Para realizar consultas fácilmente mientras está en la carretera, descargue la Guía de bolsillo en cardosystems.com/quick-guides/.

Ésta es la versión 1.0 del Manual de **PACKTALK SLIM**. Puede encontrar la versión más reciente de los manuales en el idioma que prefiera y varios tutoriales en <u>cardosystems.com/product-manuals/</u>.

Registrar su PACKTALK SLIM

Registrar su PACKTALK SLIM le permite descargar parches para el software, disfrutar de las funciones que ofrecemos de vez en cuando, y sobre todo, garantiza la gestión impecable de cualquier problema con la garantía que pueda tener. En el futuro, su PACKTALK SLIM también puede ser elegible para obtener actualizaciones gratuitas de producto.

Es fácil; simplemente visite <u>www.cardosystems.com/cardo-community</u> y estará listo en nada de tiempo. Además, esté tranquilo: Cardo no comparte sus datos con nadie.

Sea inteligente, registre su PACKTALK SLIM.



CONTENIDOS

1. Introducción	4
2. Primeros pasos	5
2.1 Conozca su PACKTALK SLIM	5
2.2 Cargar el PACKTALK SLIM	
2.3 Encender/apagar su unidad	6
2.4 Usar su PACKTALK SLIM	6
2.5 Emparejar su unidad con dispositivos Bluetooth	6
3. En carretera	9
3.1 Funciones de audio básicas	9
3.2 Hacer y recibir llamadas telefónicas	
3.2.1 Alternar entre dos llamadas en dos teléfonos móviles	10
3.3 Escuchar música	10
3.4 Escuchar radio FM	11
3.5 Alternar fuentes de música	11
3.6 Comandos de Voz	12
4. Conducir con otros	13
4.1 Intercomunicador DMC	13
4.1.1 Configurar grupos de intercomunicador DMC	
4.1.2 Uso del Intercomunicador DMC	15
4.2 Intercomunicador Bluetooth	
4.2.1 Configurar grupos de intercomunicador no DMC	
4.2.2 Uso del Intercomunicador Bluetooth	
4.2.3 Restablecer el emparejamiento del intercomunicador Bluetooth	
4.3 Compartir música y radio	
4.4 Cambiar entre modos de intercomunicador	
5. Resolución de problemas	
5.1 Restablecimiento parcial (soft reset)	
5.2 Restablecer el emparejamiento	
5.3 Restablecer ajustes de fábrica	
5.4 Preguntas frecuentes	
6. Personalizar su dispositivo	24
6.1 Establecer el teléfono móvil predeterminado	25
6.2 Usar la transmisión de audio en paralelo	26
6.3 Prioridades de fuente de audio	
Apéndice A. Indicaciones LED de PACKTALK SLIM	28
7. Glosario	30
8. Asistencia	31



1. INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el sistema de comunicación y entretenimiento para cascos de motocicleta PACKTALK SLIM.

Recomendado para el uso con cascos HJC, el PACKTALK SLIM puede usarse con la mayoría de los cascos. Visite www.cardosystems.com/smarth/compatibility para ver una lista actualizada de los cascos compatibles.

Le deseamos una estupenda vivencia Su PACKTALK SLIM y le rogamos que nos envíe cualquier pregunta, sugerencia o comentario que pueda tener a support@cardosystems.com.

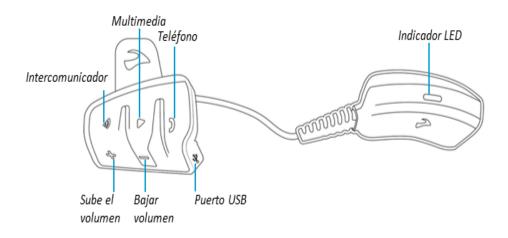
Si aún no ha instalado la unidad PACKTALK SLIM en su casco, sírvase instalarlo como lo describe la Guía de Instalación provista en el estuche.

Y no olvide registrar su PACKTALK SLIM en www.cardosystems.com/cardo-community.



2. PRIMEROS PASOS

2.1 CONOZCA SU PACKTALK SLIM



2.2 CARGAR EL PACKTALK SLIM

Asegúrese que la batería de su PACKTALK SLIM esté cargada por lo menos 4 horas antes de su uso inicial.

Para cargar la unidad:

1. Usando el cable USB suministrado, conecte su ordenador o cargador de pared al puerto USB de su PACKTALK SLIM.



- Cargar el aparato con el cargador de pared es más rápido que hacerlo a través del puerto USB del ordenador.
- Al cargar la unidad, ésta se apaga automáticamente. Para usar su unidad mientras se está cargando, enciéndala. (consulte Encender/apagar su unidad en la página 6).

Mientras el aparato se está cargando, el indicador LED muestra el estado de carga de la siguiente manera:

- LED rojo encendido cargando
- LED rojo apagado carga completa

CONSEJO: Puede comprobar la carga de la batería en cualquier momento diciendo "**Hey Cardo, estado de la batería**."



2.3 ENCENDER/APAGAR SU UNIDAD

Para encender su PALKTALK SLIM:



El altavoz reproducirá un tono ascendente y un mensaje hablado le saluda.

El LED confirma que su PACKTALK SLIM está encendido:

- Batería normal y baja el LED parpadea en azul tres veces, luego en verde.
- En carga el LED parpadea en rojo y púrpura tres veces.

Para apagar su PACKTALK SLIM:



El LED parpadea en rojo tres veces, confirmando que su PACKTALK SLIM está apagándose. El altavoz reproduce un tono descendente y un mensaje de voz: "Adiós".

2.4 USAR SU PACKTALK SLIM

Puede utilizar las diferentes funciones de su PACKTALK SLIM de las siguientes formas:

- Pulsando un botón o una combinación de botones en la unidad.
- Usando la aplicación móvil de Cardo en su dispositivo móvil (una vez emparejado con la unidad).
- Usando el reconocimiento automático de voz (diciendo un comando, por ejemplo "Encender radio").

Puede configurar su unidad conectándola a un ordenador con el cable USB proporcionado y ejecutando el **Cardo Updater** mientras su ordenador está conectado con el sitio web Cardo Community.

2.5 EMPAREJAR SU UNIDAD CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Su PACKTALK SLIM tiene dos canales Bluetooth para conectarse con aparatos Bluetooth como teléfonos móviles, dispositivos GPS y reproductores de música con Bluetooth y A2DP.

Para conectar su unidad a un aparato Bluetooth, primero debe emparejarlos. Una vez emparejados, se reconocerán automáticamente siempre que estén dentro del rango.

Si está emparejando más de un dispositivo, Cardo recomienda que empareje el teléfono móvil al canal 1, y el dispositivo adicional (como GPS, reproductor de música o teléfono móvil adicional) al canal 2.

Si está emparejando la unidad a más de un teléfono móvil, el teléfono emparejado con el canal 1 es el teléfono predeterminado para llamadas salientes.

Para emparejar el canal 1 de Bluetooth a un teléfono móvil:

- 1. Habilite el Bluetooth en el teléfono móvil.
- 2. En la unidad, pulse urante cinco segundos. El indicador LED parpadea en rojo y azul.
- 3. En su teléfono móvil, busque los dispositivos Bluetooth.





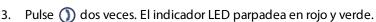
4. Cuando su PACKTALK SLIM aparezca en la lista de dispositivos disponibles, selecciónelo. Si se le solicita introducir una clave PIN o contraseña, escriba 0000 (cuatro ceros).

El teléfono confirma el éxito del emparejamiento y el indicador LED parpadea en púrpura durante 2 segundos.

Para emparejar el canal 2 de Bluetooth con otro dispositivo Bluetooth:

1. Habilite el Bluetooth en el dispositivo (por ejemplo, su teléfono móvil, dispositivo GPS o reproductor de música).





4. Si está emparejando un dispositivo GPS, pulse 🕂.



El LED parpadea lentamente.

- 5. En el dispositivo que está emparejando, busque dispositivos Bluetooth.
- Cuando su PACKTALK SLIM aparezca en la lista de dispositivos disponibles, selecciónelo.
 Si se le solicita introducir una clave PIN o contraseña, escriba 0000 (cuatro ceros).
 El dispositivo confirma el éxito del emparejamiento y el indicador LED parpadea en púrpura durante 2 segundos.
 - Si el emparejamiento no concluye en 2 minutos, la unidad regresa automáticamente al Modo de Espera (Standby).
 - Si ha emparejado dos teléfonos móviles distintos con su PACKTALK SLIM, defina a uno como opción predeterminada para ejecutar llamadas (vea Establecer el teléfono móvil predeterminado en la página 25).
 - No todos los teléfonos móviles con Bluetooth transmiten música estéreo por Bluetooth (A2DP), incluso si el teléfono tiene una función de reproducción de MP3. Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.
 - No todos los dispositivos GPS con Bluetooth permiten conectarse a dispositivos de audio Bluetooth. Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su GPS.

Para cancelar el proceso de emparejamiento:

• Pulse durante 2 segundos.
El LED deja de parpadear en rojo y azul/verde.

Para restablecer todos los emparejamientos con dispositivos Bluetooth:

Restablecer el emparejamiento de todos los dispositivos Bluetooth también restablece el emparejamiento del intercomunicador Bluetooth.

1. Pulse Odurante 5 segundos.





2. Pulse y O durante 2 segundos.

El LED parpadea en púrpura cinco veces, confirmando que el emparejamiento se ha reiniciado.



3. EN CARRETERA

PACKTALK SLIM hace que sea fácil para usted recibir llamadas telefónicas y escuchar música de forma cómoda y segura.

3.1 FUNCIONES DE AUDIO BÁSICAS

Las funciones de audio básicas son las mismas tanto si está escuchando música, hablando en el intercomunicador, o teniendo una conversación telefónica.

Para subir el volumen:



Con cada pulsación, el altavoz hace oír un tono más fuerte hasta llegar al volumen máximo, indicado por el tono de volumen máximo.

Para bajar el volumen:



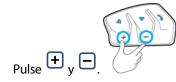
Con cada pulsación, el altavoz hace oír un tono menos fuerte hasta llegar al volumen mínimo, indicado por el tono de volumen mínimo.

Para silenciar totalmente al micrófono y bajar el volumen de los altavoces al nivel mínimo:



Se reproduce un tono descendiente en el altavoz.

Para activar el volumen del micrófono y subir el volumen de los altavoces al nivel anterior:



Se reproduce un tono descendiente en el altavoz.

3.2 HACER Y RECIBIR LLAMADAS TELEFÓNICAS

Puede usar su teléfono móvil para hacer y recibir llamadas telefónicas mientras está emparejado a su PACKTALK SLIM.

Puede realizar llamadas manos libres usando la opción de marcación de su teléfono móvil o usando las opciones de Cardo de marcación rápida o llamar al último número.

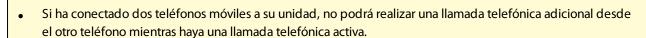
Para hacer una llamada telefónica:

• Para marcar usando la opción de marcación por voz de su teléfono móvil, pulse ① o diga "Hey Siri" (si está usando un teléfono iOS) o "OK Google" (si está usando un teléfono Android), luego realice la llamada siguiendo las instrucciones de su dispositivo móvil.



- Para volver a marcar el último número marcado en su dispositivo móvil, pulse (1) dos veces o diga "Hey Cardo,
 volver a marcar número."
- Para marcar su número de marcación rápida predeterminado, pulse tres veces o diga "Hey Cardo,
 marcación rápida." (El número en marcación rápida deberá ser configurado en la Aplicación móvil de Cardo o

en el sitio web de la comunidad antes de poder usar esta función).



 Durante las llamadas de intercomunicador Bluetooth a 3 y a 4, los pilotos que estén conectados a ambos canales A y B (consulte Intercomunicador Bluetooth en la página 17) no podrán recibir llamada telefónicas.

Para responder una llamada telefónica:

• Pulse 🕦 o 🕦 o 🅞, o diga **Responder.**

Para rechazar una llamada telefónica:

• Pulse ()) durante 2 segundos.

Para ignorar una llamada telefónica:

Pulse + y = al mismo tiempo o diga Ignorar.

Para finalizar una llamada telefónica:

Pulse ()).

3.2.1 ALTERNAR ENTRE DOS LLAMADAS EN DOS TELÉFONOS MÓVILES

Su PACKTALK SLIM puede alternar entre dos llamadas en dos teléfonos móviles cuando ambos teléfonos móviles estén emparejados con su unidad.

Para alternar entre dos llamadas en dos teléfonos móviles (sin desconectar ninguna de las llamadas):



Para desconectar la llamada actual y pasar a la otra llamada:

Pulse ()

3.3 ESCUCHAR MÚSICA

Puede transmitir música desde su dispositivo emparejado a su PACKTALK SLIM.

Para iniciar la transmisión de música desde su dispositivo emparejado:

• Pulse o diga "**Hey Cardo, encender música**."





Para detener la transmisión de música:

Pulse aurante dos segundos o diga "Hey Cardo, apagar música."

Para saltar a la pista siguiente (estando en transmisión continua):

• Pulse **()** o diga **"Hey Cardo, siguiente pista."**

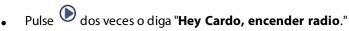
Para saltar a la pista anterior (estando en transmisión continua):

• Pulse () dos veces o diga "Hey Cardo, pista anterior."

3.4 ESCUCHAR RADIO FM

El PACKTALK SLIM está equipado con radio FM incorporada.

Para encender la radio FM:





Cuando activa su radio FM, se reanuda la reproducción de la última emisora que estuvo escuchando.

Para apagar la radio FM:

• Pulse Durante dos segundos o diga "Hey Cardo, apagar radio."

Para pasar a la siguiente emisora:

Pulse o diga "Hey Cardo, siguiente emisora."

Para pasar a la emisora anterior:

• Pulse () dos veces o diga "Hey Cardo, emisora anterior."

Para buscar y seleccionar una emisora:

- 1. Pulse durante 2 segundos.

 La radio FM reproduce cada emisora que encuentre durante unos segundos.
- 2. Cuando escuche la emisora que desea seleccionar, pulse .

Para guardar una emisora en la presintonización activa:

Pulse en 20 segundos como máximo tras detenerse la búsqueda.

3.5 ALTERNAR FUENTES DE MÚSICA

Si ha emparejado con dos fuentes de audio de música (A2DP), el PACKTALK SLIM usa la fuente de audio desde la cual tocó música la última vez.

Para cambiar a la otra fuente de audio:

1. Detenga la reproducción de música (A2DP) del dispositivo actual (consulte Escuchar música en la página 10).



2. Reproduzca música (A2DP) desde el otro dispositivo.

El PACKTALK SLIM recuerda automáticamente el aparato desde el cual tocó audio la última vez.

3.6 COMANDOS DE VOZ

Puede usar los comandos por voz para obtener un funcionamiento manos libres de ciertas funciones de PACKTALK SLIM. Los comandos de voz utilizan el reconocimiento de voz. Usted dice un comando en voz alta y PACKTALK SLIM realiza la acción. Los comandos de voz están disponibles en varios idiomas. El idioma predeterminado es el inglés. Puede cambiar el idioma a otro idioma disponible.

PACKTALK SLIM utiliza los siguientes comandos de voz predefinidos:

Para	Diga
Encender la radio	"Hey Cardo, encender radio"
Apagar la radio	"Hey Cardo, apagar radio"
Saltar a la siguiente emisora de radio presintonizada	"Hey Cardo, siguiente emisora"
Pasar a la emisora de radio presintonizada anterior	"Hey Cardo, emisora anterior"
Encender música	"Hey Cardo, poner música"
Apagar música	"Hey Cardo, apagar música"
Reproducir la siguiente pista de audio	"Hey Cardo, siguiente pista"
Reproducir la pista de audio anterior	"Hey Cardo, pista anterior"
Subir volumen	"Hey Cardo, subir volumen"
Bajar volumen	"Hey Cardo, bajar volumen"
Silenciar audio	"Hey Cardo, silenciar audio"
Reactivar audio	"Hey Cardo, activar audio"
Llamar al número predeterminado (configurable)	"Hey Cardo, marcación rápida"
Volver a marcar el último número	"Hey Cardo, volver a marcar número"
Responder a una llamada entrante	"Responder"
Rechazar/ignorar una llamada entrante	"Ignorar"
Acceder a Siri (cuando se conecta con un dispositivo iOS)	"Hey Siri"
Acceder a Google (cuando se conecta con un dispositivo Android)	"Ok Google"
Comprobar el estado de la batería	"Hey Cardo, estado de la batería"
Iniciar una llamada de intercomunicador Bluetooth	"Hey Cardo, llamar intercomunicador"



4. CONDUCIR CON OTROS

Su PACKTALK SLIM cuenta con dos modos de comunicación por intercomunicador distintas: el protocolo tradicional Bluetooth y la tecnología Comunicaciones Dynamic Mesh (DMC) de Cardo.

DMC es la mejor forma de comunicarse en un grupo. En el modo DMC, puede crear o unirse instantáneamente a una red de pilotos fluida dinámicamente de hasta 15 motociclistas para comunicarse en modo de conferencia total. A diferencia del Bluetooth, DMC permite a todos los del grupo deambular libremente, adelantarse o incluso dejar el grupo, sin afectar a las conversaciones continuas de los pilotos restantes. También puede usar el intercomunicador DMC para comunicarse en privado con otro piloto.

Por supuesto, podrá seguir usando el Bluetooth para conectarse a dispositivos, como su teléfono inteligente o GPS, o para comunicarse con pilotos con auriculares que no incluyen la tecnología DMC. Para obtener más información, consulte Intercomunicador Bluetooth en la página 17.

¿Cómo funciona la DMC?

Cualquiera puede iniciar un nuevo grupo DMC.

En el modo de Intercomunicador DMC, los pilotos pueden unirse, salir y volverse a unir a los grupos DMC existentes sin afectar a las conversaciones entre los otros miembros del grupo. Si un miembro del grupo no está dentro del alcance, los motociclistas restantes se vuelven a conectar en milésimas de segundo a un miembro del grupo más cercano, omitiendo al piloto ausente o remoto. De esta forma, todos los pilotos activos permanecen conectados entre ellos.

4.1 INTERCOMUNICADOR DMC

Puede usar el intercomunicador DMC para hablar con otros pilotos en su grupo DMC (para obtener más información sobre cómo crear grupos de intercomunicador DMC, consulte Configurar grupos de intercomunicador DMC en la página 13).

Usando el intercomunicador DMC, todos los pilotos del grupo hablan en manos libres. Un piloto en un grupo no necesita realizar ninguna otra operación para hablar o escuchar a otros pilotos en el grupo.

Usando el intercomunicador DMC, también podrá:

- Hable en privado con otro piloto de su grupo DMC, consulte Hablar en privado en la página 16
- Puentee un pasajero o piloto no DMC, consulte Añadir un pasajero no DMC en la página 15
- Silenciar/activar el sonido de los grupos de intercomunicador DMC, consulte Silenciar/Reactivar Sonido en grupos de intercomunicador DMC en la página 16.
- Eliminar grupos de intercomunicador DMC, consulte Eliminar grupos de intercomunicador DMC en la página 15
- Escuche música mientras está en un grupo de intercomunicador DMC, consulte Nivel de sonido de fondo y prioridades de las Fuentes de Audio en la página 16
- Cambiar entre el intercomunicador DMC e intercomunicador Bluetooth, consulte Cambiar entre modos de intercomunicador en la página 21

4.1.1 CONFIGURAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Puede administrar los grupos de intercomunicador DMC para que se adapten a sus requisitos de pilotaje, como crear grupos, unir grupos, salir y volverse a unir a grupos o cambiar su grupo activo.

Los grupos de intercomunicador DMC son creados o eliminados por un creador de grupos. Cada grupo puede tener hasta 15 pilotos: un creador de grupo y un máximo de 14 miembros del grupo.



Cuando se crea un grupo, todos los miembros deben estar a una distancia máxima de tres metros del creador. El grupo sigue funcionando incluso si el creador deja de estar disponible.

Si se pierde la conexión de un piloto, el piloto sigue siendo parte del grupo y se vuelve a conectar automáticamente una vez que esté dentro del alcance.

Si ha adquirido el PACKTALK SLIM DUO, el paquete contiene dos unidades que pertenecen al mismo grupo de intercomunicador DMC.

4.1.1.1 CREAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Cuando crea un grupo DMC, debe coordinar con los otros pilotos quién será el creador del grupo.

Para crear un grupo DMC:

- 1. Confirme que todas las unidades del grupo están en modo de Intercomunicador DMC (el LED parpadea en verde lentamente).
 - Si su PACKTALK SLIM no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse (1) y (1).
- 2. El creador del grupo y todos los miembros del grupo: Pulse 🕦 durante 5 segundos. El indicador LED parpadea



en verde rápidamente.

- 3. Solo el creador del grupo: Pulse 🕦. El indicador LED parpadea en rojo y en verde rápidamente.
- 4. Otros miembros deben unirse al grupo en un máximo de dos minutos.
- 5. Una vez que cada miembro se una correctamente, los LEDs de la unidad unida y el de la unidad del creador parpadean en púrpura.

Tras finalizar la creación del grupo, la llamada de conferencia de intercomunicador DMC se inicia automáticamente.

4.1.1.2 UNIRSE A GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Puede unirse o volverse a unir a un grupos de intercomunicador DMC creado por otro piloto.

Si pierde la conexión de su grupo DMC, seguirá formando parte del grupo. Una vez que esté dentro del alcance de otro miembro del grupo, se volverá a conectar automáticamente.

Si su grupo DMC se divide y algunos de los miembros del grupo permanecen dentro del alcance de algunos, pero no dentro del alcance de todos los miembros del grupo, puede seguir hablando con los miembros que siguen dentro del alcance. Una vez que esté dentro del alcance de otro miembro del grupo, se volverá a conectar automáticamente.

Si se une a un nuevo grupo DMC, dejará automáticamente su grupo DMC existente.

Para unirse a un grupo DMC existente:

1. Confirme que su PACKTALK SLIM y la unidad del creador están en el modo de Intercomunicador DMC (el LED parpadea lentamente).

Si su PACKTALK SLIM no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse 🕦 y 🕟.



2. Usted y el creador del grupo: Pulse 🜒 durante **5 segundos**. El indicador LED parpadea en verde rápidamente.



3. Solo el creador del grupo: Pulse (i). El indicador LED parpadea en rojo y en verde rápidamente.

El color del LED que parpadea indica si ha sido añadido al grupo:

- **Púrpura**: Se ha unido correctamente al grupo.
- Amarillo: No puede unirse al grupo porque ya ha alcanzado el número máximo de pilotos.
- **Rojo**: No ha podido unirse.

4.1.1.3 ELIMINAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Si borra un grupos de intercomunicador DMC, debe volver a unirse a él si desea conectarse de nuevo en el futuro.

Para eliminar un grupo DMC:

1. Confirme que su PACKTALK SLIM está en el modo de intercomunicador DMC (el LED parpadea en verde lentamente).

Si su PACKTALK SLIM no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse 🜒 y 🕟.





2. Pulse + durante **2 segundos**.

4.1.2 USO DEL INTERCOMUNICADOR DMC

4.1.2.1 AÑADIR UN PASAJERO NO DMC

Puede usar la función DMC Bridge para añadir un piloto o pasajero no DMC al grupo de intercomunicador.

Para puentear un pasajero/piloto no DMC:

1. Verifique que el pasajero/piloto está emparejado por Bluetooth (consulte Configurar grupos de intercomunicador no DMC en la página 17).



Para desconectar el puente:

Pulse (1).



4.1.2.2 HABLAR EN PRIVADO

Puede hablar en privado con un miembro concreto de su grupo DMC.

Esta opción también está disponible a través de la aplicación móvil de Cardo.

Para hablar en privado:

1. En la aplicación móvil, seleccione el piloto con el que desea hablar en privado o emparéjese con el dispositivo del piloto en el canal 2 de Bluetooth. (Para obtener información sobre cómo emparejar su unidad, consulte Emparejar su unidad con dispositivos Bluetooth en la página 6.)



4.1.2.3 SILENCIAR/REACTIVAR SONIDO EN GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR DMC

Al silenciar el intercomunicador DMC se silencian su micrófono y el altavoz. Al reactivar el sonido el intercomunicador DMC restablece el sonido de su micrófono y altavoz.

Para silenciar/Reactivar Sonido del grupo DMC:

1. Confirme que su PACKTALK SLIM está en el modo de intercomunicador DMC (el LED parpadea en verde lentamente).

Si su PACKTALK SLIM no está en el modo de intercomunicador DMC, pulse 🕥 y 🅟.



2. En su unidad, pulse durante 2 segundos.

4.1.2.4 NIVEL DE SONIDO DE FONDO Y PRIORIDADES DE LAS FUENTES DE AUDIO

El PACKTALK SLIM puede usar transmisión continua de audio en paralelo de dos fuentes conectadas simultáneamente, de forma que pueda escuchar música o la radio FM mientras mantiene conversaciones por intercomunicador DMC. PACKTALK SLIM gestiona el volumen de su música y de la radio FM mientras utiliza el intercomunicador DMC. PACKTALK SLIM también gestiona automáticamente el volumen del intercomunicador DMC con llamadas de teléfono móvil y GPS. Para obtener más información sobre el nivel de sonido de fondo y prioridades de fuentes de audio, consulte Usar la transmisión de audio en paralelo en la página 26.



4.2 INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH

Para conectar su unidad con otra unidad con un intercomunicador Bluetooth, como una unidad Bluetooth de Cardo u otros dispositivos con Bluetooth, primero debe emparejar sus canales. Una vez emparejados, las unidades se reconocen automáticamente siempre que estén en rango (línea de visión de hasta 1,2 km pies según el terreno).

- Al emparejar un canal se reemplaza cualquier unidad emparejada existente en ese canal con la nueva unidad.
- Si ha adquirido el PACKTALK SLIM DUO, el paquete contiene dos unidades pre-emparejadas en modo DMC.
- El rango del intercomunicador con otros modelos está limitado a la distancia del dispositivo con el rango más corto.

Para obtener información sobre cómo emparejar y usar su PACKTALK SLIM con otras unidades Cardo, visite www.cardosystems.com/smarthcomcompatibility.

4.2.1 CONFIGURAR GRUPOS DE INTERCOMUNICADOR NO DMC

DMC es siempre la mejor forma de conectarse a un grupo de motociclistas. Si pilota con u grupo de motociclistas que no tienen dispositivos DMC (como comunicadores Bluetooth de Cardo o de otras marcas), puede cambiar su unidad a modo Bluetooth y crear o unirse a un grupo no DMC. Los motociclistas que participen están conectados en una cadena con un número máximo de cuatro motociclistas.

Para crear un grupo Cardo no DMC:

1. Confirme que su unidad está en modo intercomunicador Bluetooth en espera (el LED parpadea en azul lentamente).

Si su unidad no está en modo de intercomunicador Bluetooth, pulse ① y D. Para obtener más información, consulteCambiar entre modos de intercomunicador en la página 21.

- 2. Para iniciar el emparejamiento a dos vías:
 - En su unidad, pulse ① durante **5 segundos** para entrar en el modo de emparejamiento con el dispositivo de otro usuario.



El indicador LED parpadea en rojo.

El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth debe iniciarse en el otro dispositivo.

• La unidad confirma que el emparejamiento se ha realizado correctamente.

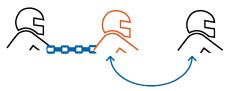


Se escucha el siguiente aviso: Emparejando con Motociclista A.

- 3. Para añadir un tercer motociclista:
 - Pulse (1) durante 5 segundos. El indicador LED parpadea en rojo.



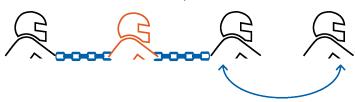
• Pulse (1) 2 veces.



Se escuchará el siguiente aviso. Emparejando con Motociclista B.

El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth debe iniciarse en el otro dispositivo.

4. Para añadir un cuarto motociclista, el Motociclista 1 o el Motociclista 2 se conecta al motociclista adicional.



El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth debe iniciarse en el dispositivo adicional.

Para emparejar una unidad de grupo de intercomunicador Bluetooth no Cardo:

1. Confirme que su unidad está en modo intercomunicador Bluetooth en espera (el LED parpadea en azul lentamente).

Si su unidad no está en modo de intercomunicador Bluetooth, pulse ① y D. Para obtener más información, consulteCambiar entre modos de intercomunicador en la página 21.

- 2. Para iniciar el emparejamiento a dos vías:
 - En su unidad, pulse (1) durante cinco segundos.



El indicador LED parpadea en rojo.

Pulse () para activar la puerta de enlace de Cardo.



El indicador LED parpadea en rojo y azul.

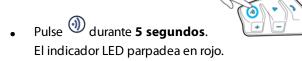
El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth debe iniciarse en el otro dispositivo.

• La unidad confirma que el emparejamiento se ha realizado correctamente.



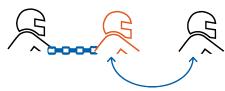
3. Para añadir un tercer motociclista:





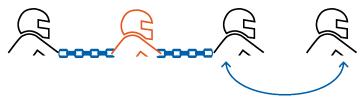
- Pulse 🕦 2 veces. El indicador LED parpadea en azul.
- Pulse . El indicador LED parpadea en rojo y azul.





El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth debe iniciarse en el otro dispositivo.

4. Para añadir un cuarto motociclista, el Motociclista 1 o el Motociclista 2 se conecta al motociclista adicional.



El emparejamiento por intercomunicador Bluetooth debe iniciarse en el otro dispositivo.

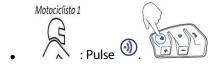
- Si el emparejamiento no concluye en 2 minutos, la unidad regresa automáticamente al Modo de Espera (Standby).



4.2.2 USO DEL INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH

4.2.2.1 INICIAR/FINALIZAR LLAMADAS DE INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH

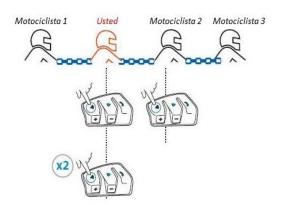
Para iniciar o finalizar la comunicación con el Motociclista 1:



Para iniciar o finalizar la comunicación con el Motociclista 2:



Para iniciar una conferencia Bluetooth a 4:



4.2.2.2 RECIBIR LLAMADAS DEL INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH

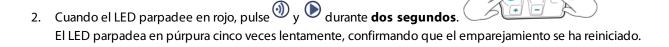
Si otra unidad emparejada le llama a través del intercomunicador Bluetooth y está en standby, la llamada se inicia instantáneamente.

4.2.3 RESTABLECER EL EMPAREJAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR BLUETOOTH

Restablecer el emparejamiento de los dispositivos Bluetooth también restablece el emparejamiento del intercomunicador Bluetooth.

Para restablecer el emparejamiento del intercomunicador Bluetooth:

1. Pulse 🕥 durante 5 segundos.





4.3 COMPARTIR MÚSICA Y RADIO

Puede compartir su música y la radio FM con un pasajero u otro motociclista. Compartir música es más adecuado para combinaciones piloto/pasajero, mientras que la radio FM está pensada para combinaciones piloto/piloto.

- Puede compartir música solo en el modo de intercomunicador Bluetooth.
- La música y la radio pueden compartirse solo con un pasajero/piloto.
- Las llamadas de intercomunicador Bluetooth se deshabilitan cuando se comparte música.
- Al compartir la radio FM se abre una llamada de intercomunicador Bluetooth automáticamente.
- Si ha emparejado su unidad con dos teléfonos móviles, la música se compartirá desde el teléfono móvil a través del cuál reprodujo la música por última vez.
- Cuando comparta la radio FM, el pasajero o el piloto podrán cambiar la emisora mientras la llamada de intercomunicador Bluetooth permanezca abierta.
- Cuando deje de compartir la radio FM, la llamada de intercomunicador Bluetooth permanecerá abierta y la radio FM seguirá sonando independientemente en cada unidad del pasajero/piloto.
- Cuando deje de compartir la música, la música seguirá sonando solo en su unidad.

Si su PACKTALK SLIM no está en el modo de intercomunicador Bluetooth, pulse 例 y 🕟.

Para empezar a/dejar de compartir:

1. Confirme que su PALKTALK SLIM está en el modo intercomunicador Bluetooth (el LED parpadea lentamente en azul).

2. Comience a reproducir música o inicie la radio FM.



3. Pulse durante 2 segundos para comenzar a compartir en el Canal A (por defecto).

Para seleccionar automáticamente el canal en el cual desea compartir música o radio:

- 1. Comience a reproducir música o inicie la radio FM.
- 2. Inicie una llamada de intercomunicador Bluetooth en cualquiera de los canales (A o B).
- 3. Pulse durante 2 segundos.

Para dejar de compartir:

• Pulse — durante 2 segundos.

4.4 CAMBIAR ENTRE MODOS DE INTERCOMUNICADOR

Su unidad PACKTALK SLIM puede funcionar en solo un modo de intercomunicador a la vez.

El modo de intercomunicador actual se indica mediante el color del LED:

- Cuando esté en el modo de Intercomunicador DMC, el LED parpadea en verde a intervalos de aproximadamente 4 segundos.
- Cuando esté en el modo de Intercomunicador Bluetooth, el LED parpadea en azul a intervalos de aproximadamente 4 segundos.



Para cambiar entre modos de intercomunicador:

• En su unidad, pulse ① y D.

El color del LED parpadeante cambia y un mensaje de voz indica el modo de intercomunicador actual.



5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

5.1 RESTABLECIMIENTO PARCIAL (SOFT RESET)

Si su PACKTALK SLIM deja de responder, reinícielo de una de estas formas:

- Apagándolo y encendiéndolo de nuevo (consulte Primeros pasos en la página 5).
- Usando el cable USB suministrado, conecte su unidad al puerto USB del ordenador o a un cargador de pared durante 30 segundos.

5.2 RESTABLECER EL EMPAREJAMIENTO

Esta opción elimina todas las unidades y dispositivos emparejados.

Para restablecer el emparejamiento:

1. Confirme que su unidad está en modo intercomunicador Bluetooth en espera (el LED parpadea en azul lentamente).

Si su unidad no está en modo de intercomunicador Bluetooth, pulse ① y ①. Para obtener más información, consulteCambiar entre modos de intercomunicador en la página 21.

2. En el modo en espera, pulse durante **5 segundos**.



3. Cuando el LED parpadee en rojo, pulse y durante dos segundos. El LED parpadea en púrpura cinco veces lentamente, confirmando que el emparejamiento se ha reiniciado.

5.3 RESTABLECER AJUSTES DE FÁBRICA

Esta opción elimina todas las unidades y dispositivos emparejados y todos los ajustes de configuración.

Para restablecer los ajustes de fábrica a través de la unidad:

 Compruebe que su PACKTALK SLIM está en standby (consulte Indicaciones LED de PACKTALK SLIM en la página 28).





5.4 PREGUNTAS FRECUENTES

Usted puede hallar más respuestas a problemas comunes en www.cardosystems.com/faqs.



6. PERSONALIZAR SU DISPOSITIVO

Saque el máximo partido a su PACKTALK SLIM cambiando los ajustes y personalizando su unidad según sus preferencias personales, usando cualquiera de los siguientes métodos:

- Aplicación móvil de Cardo en dispositivos iOS y Android.
- Cardo Community en Windows / Mac requisitos mínimos Windows® 7 / Mac OS X 10.8
- Botones de la unidad.

Cardo recomienda personalizar y configurar el sistema antes de emprender la marcha. Puede ajustar cualquiera de estos ajustes según sea necesario tras probarlos en las condiciones de la carretera.

Objeto Valor predeterminado		Descripción	Aplicación móvil de Cardo (iOS/Android)	Cardo Community
Sensibilidad de AGC (AGC Apagado/Bajo/Medio/Alto)	Medio	AGC (Control Automático de Volumen) ajusta automáticamente el volumen del altavoz de acuerdo con el ruido ambiental y la velocidad de desplazamiento. Por ejemplo, cuando está en Bajo, un incremento en el ruido ambiental causará un incremento en el nivel de volumen.	~	~
Prioridad de audio (A2DP/intercomunicador Bluetooth)	Intercomunicador Bluetooth	Prioridad de la fuente de audio que se reproduce a través de los altavoces. La música no se interrumpe cuando entra una llamada de intercomunicador o viceversa.	~	√
Nivel de sonido de fondo	N/A	Establece el volumen de sonido de fondo cuando la transmisión continua de audio en paralelo está activada (consulte Transmisión continua de audio en paralelo en modo Bluetooth (habilitar/deshabilitar) a continuación).	√	×
Nombre amistoso para Bluetooth	PACKTALK SLIM	Define el nombre que aparece en su teléfono durante el emparejamiento y en la aplicación Cardo.	✓	√
Cree, únase o salga de un grupo de pasajeros/pilotos	Vacío	Grupos de intercomunicador DMC. Para obtener más información, consulte Configurar grupos de intercomunicador DMC en la página 13.	√	×
Descargar la última actualización de firmware	N/A	Permanezca actualizado descargando las actualizaciones de software siempre que haya una nueva versión disponible.	×	✓
Banda FM	Según su Región	Si está en Japón, seleccione Japón . De lo contrario, seleccione Todo el mundo .	✓	✓
Modo intercomunicador (DMC/Bluetooth)	Intercomunicador DMC	Intercomunicador DMC e intercomunicador Bluetooth.	√	×
Idioma	Según su Región	Idioma de los anuncios de voz y de los menús asistidos por voz (consulte "Avisos de estado por voz" a continuación).	√	√



Objeto	Valor predeterminado	Descripción	Aplicación móvil de Cardo (iOS/Android)	Cardo Community
Prioridad de móvil	Móvil 1	Si ha emparejado su unidad a dos teléfonos móviles, deberá establecer uno de ellos como el teléfono predeterminado para las llamadas salientes.	√	ж
Transmisión continua de audio en paralelo en modo Bluetooth (habilitar/deshabilitar)	Deshabilitar	Usted puede oír dos fuentes de audio simultáneamente. Por ejemplo, puede oír GPS mientras escucha música. Nota: La transmisión continua de audio en paralelo puede no funcionar correctamente en algunos dispositivos iOS (es decir, el reproductor de música o el navegador GPS) debido a las limitaciones del dispositivo conectado.	~	~
RDS (Habilitar/Deshabilitar)	Deshabilitar	El Sistema de Radiodifusión de Datos (RDS) permite volver a sintonizar automáticamente la radio a la frecuencia más fuerte disponible para la emisora FM que esté escuchando cuando la señal sea demasiado débil.	~	>
Definir números de marcación rápida	Vacío	Predefina números telefónicos para la marcación automática.	✓	✓
Establezca seis emisoras de radio FM presintonizadas	107,5	Presintonizar emisoras de radio FM.	√	✓
		Avisos por voz que le informan a quién o a qué dispositivo está conectado.	✓	√
Habilitar el control por voz	Habilitar	Activación por voz (diciendo una palabra o frase en voz alta) de ciertas funciones para un funcionamiento manos libres.	√	~
Sensibilidad del Control por voz	Medio	Sensibilidad del micrófono para la funcionalidad de activación por voz.	✓	√

El funcionamiento de AGC y el control por voz varía según las condiciones ambientales, incluyendo la velocidad de desplazamiento, el tipo de casco y el ruido ambiental. Para mejorar el funcionamiento, reduzca al mínimo el impacto del viento sobre el micrófono usando la esponja grande del micrófono y cerrando el visor.

6.1 ESTABLECER EL TELÉFONO MÓVIL PREDETERMINADO

Si ha emparejado su unidad a dos teléfonos móviles, deberá establecer uno de ellos como el teléfono predeterminado para las llamadas salientes.

Si no establece un teléfono predeterminado, el teléfono que emparejó primero con su unidad se establece automáticamente como el teléfono predeterminado.

Para configurar el teléfono predeterminado:





6.2 USAR LA TRANSMISIÓN DE AUDIO EN PARALELO

Con la retransmisión de audio en paralelo, puede oír instrucciones del GPS durante una llamada móvil o del intercomunicador Bluetooth, o mientras escucha otras fuentes de audio como música, o radio FM.

La transmisión continua de audio en paralelo puede no funcionar correctamente en algunos dispositivos iOS (es decir, el reproductor de música o el navegador GPS) debido a las limitaciones del dispositivo conectado.

El PACKTALK SLIM configura las diversas fuentes de audio como de primer plano (el volumen permanece igual) o de fondo (volumen disminuido) como se describe en la tabla siguiente:

Teléfono móvil 1/2	GPS	Intercomunicador 1	Intercomunicador 2	Música	Radio FM
Primer Plano	Primer Plano				
Primer plano ¹		Primer plano ¹			
	Primer Plano	Primer Plano			
	Primer Plano			Segundo plano	
	Primer Plano				Segundo plano
		Primer Plano		Segundo plano	
		Primer Plano			Segundo plano
		Primer plano ^{2,3}	Primer plano ^{2,3}		Segundo plano
				Primer plano ⁴	
					Primer plano ⁵

¹Si añade una llamada de intercomunicador a una llamada de teléfono creando una conferencia telefónica, el volumen de ambas fuentes de audio será el mismo.

En algunos casos, la transmisión continua de audio puede no funcionar correctamente debido a las limitaciones del dispositivo conectado (reproductor de música o navegador GPS). Para obtener más información, consulte las Preguntas frecuentes en la página 23.

Cardo recomienda que durante una llamada del intercomunicador Bluetooth a 3 o a 4, el piloto que esté conectado a solo una llamada del intercomunicador escuche los avisos del teléfono móvil o del GPS.

No puede usar la función de compartir música para el audio de voz con los pilotos durante la transmisión continua de audio en paralelo.

La música puede retransmitirse en segundo plano durante una llamada de intercomunicador DMC activa.

²Si hace dos llamadas de intercomunicador simultáneamente creando una conferencia telefónica de intercomunicador, el volumen de ambas fuentes de audio será el mismo.

³Si hace dos llamadas de intercomunicador simultáneamente creando una conferencia telefónica de intercomunicador, no podrá oír el teléfono móvil o el GPS.

⁴Si reproduce música únicamente, el volumen de la música no se reduce.

⁵Si reproduce solo la radio FM, el volumen de la radio FM no se reduce.



Puede configurar la transmisión continua de audio en paralelo a través de la aplicación Cardo o de Cardo Community.

6.3 PRIORIDADES DE FUENTE DE AUDIO

Si la Transmisión Continua de Audio en Paralelo está desactivada, el PACKTALK SLIM gestiona las fuentes de audio que usted escucha a través de los altavoces de acuerdo con las siguientes prioridades de las fuentes de audio.

Prioridad	Fuente de audio			
Prioridad más alta	ás alta Teléfono móvil, instrucciones del dispositivo GPS ¹			
↑	Intercomunicador (Modos Click-to-Link/DMC y Bluetooth) o Música ² Música o Intercomunicador (Modos Click-to-Link/DMC y Bluetooth) ³ Radio FM			
Prioridad más baja				

¹Las llamadas de teléfono y el GPS silencian temporalmente el intercomunicador DMC, pero los miembros del grupo siguen formando parte del grupo de intercomunicador DMC.

Los modos del intercomunicador tienen todos la misma prioridad, de forma que las llamadas no se verán interrumpidas por cualquier otra llamada de intercomunicador.

Si ha emparejado su unidad con dos teléfonos móviles (consulte Establecer el teléfono móvil predeterminado en la página 25), la música se compartirá desde el teléfono móvil a través del cual se reprodujo música por última vez.

²Cuando la prioridad del audio está establecida a intercomunicador, usted no podrá oír la aplicación de navegación o los mensajes SMS de su teléfono durante una llamada de intercomunicador.

³Cuando la prioridad del audio está establecida a A2DP (música), el intercomunicador se deshabilita mientras se escucha música (vía A2DP). Un piloto que le llame por el intercomunicador oirá un sonido indicando que no está disponible.



APÉNDICE A. INDICACIONES LED DE PACKTALK SLIM

Su PACKTALK SLIM funciona en varios modos. Cada modo consta de un grupo de funciones disponibles para su uso. Por ejemplo, cuando PACKTALK SLIM reproduce música, estará en modo de reproducción de música, lo que habilita las funciones relacionadas con la reproducción de música como saltar a las pistas anterior y siguiente.

Los "Eventos" se producen cuando utiliza una función y PACKTALK SLIM responde. Por ejemplo, iniciar la reproducción de música es un evento.

El modo actual del PACKTALK SLIM se indica mediante los LED de la unidad. Usted también oirá avisos por voz en su unidad cuando cambie el modo y se produzcan eventos.

La siguiente tabla muestra los indicadores LED para los modos y eventos según el estado de la batería.

LED	Parpadeo	Estado de batería		Modo o Evento
Azul	Durante 2 segundos	Normal	-	Piloto B conectado Establecer el control por voz a activado
Azul	Rápido (3 veces)	Normal Batería Baja En carga	•	Encendido
Azul	Rápido (se repite rápidamente)	Normal, Batería baja En carga	•	Emparejando intercomunicador piloto B
Azul	Lento (repetido a intervalos de 3 segundos)	Normal	•	Modo de Espera (Standby)
Azul	Lento dos veces (repetido a intervalos de 3 segundos)	Normal	•	Llamada entrante/saliente (intercomunicador o móvil) Audio activo (intercomunicador, FM, A2DP, GPS)
Verde	Rápido dos veces (repetido a intervalos de 1 segundo)	Normal o Batería Baja	l .	Llamada de intercomunicador DMC activa
Verde	Rápido (repetidamente)	Normal o Batería Baja	•	Emparejar intercomunicador DMC
Púrpura	Durante 2 segundos	Normal, Batería baja En carga		Emparejamiento móvil correcto Móvil conectado
Púrpura	Lento (5 veces)	Normal Batería baja	•	Reinicio del emparejamiento
Púrpura/Rojo	Púrpura dos veces lentamente, luego rojo	En carga	•	Llamada entrante/saliente (intercomunicador o móvil) Audio activo (intercomunicador, FM, A2DP, GPS)
Púrpura/Rojo	Púrpura y rojo lentamente (en repetición)	En carga	•	Modo de Espera (Standby)
Rojo	Lento dos veces (repetido a intervalos de 3 segundos)	Batería Baja	•	Llamada entrante/saliente (intercomunicador o móvil) Audio activo (intercomunicador, FM, A2DP, GPS)
Rojo	Durante 2 segundos	Normal o Batería Baja	l .	Error de emparejamiento del intercomunicador DMC
Rojo	Rápido (repetido a intervalos de 3 segundo)	Batería Baja	•	Intercomunicador DMC en espera
Rojo	Rápido (repetido a intervalos de 3 segundo)	Batería Baja	•	Modo de Espera (Standby)



LED	Parpadeo	Estado de batería	Modo o Evento
Rojo	Rápido (se repite rápidamente)	Normal Batería Baja En carga	Emparejando intercomunicador piloto A
Rojo	Rápido (3 veces)	Normal Batería Baja En carga	Apagado
Rojo	Durante 2 segundos	Normal Batería Baja En carga	 Piloto A conectado Establecer el control por voz a desactivado
Rojo	Permanece encendido	En carga	Apagado
Rojo/azul	Alterna rápidamente	Normal Batería baja En carga	Emparejamiento con móvil 1
Rojo/azul	Lento alternando	Normal Batería Baja	Emparejamiento con GPS 1
Rojo/verde	Alterna rápidamente	Normal Batería Baja En carga	Emparejamiento con móvil 2
Rojo/verde	Lento alternando	Normal, Batería Baja	Emparejamiento con GPS 2
Amarillo	Durante 2 segundos	Normal Batería Baja En carga	 Se ha intentado realizar una llamada de intercomunicador sin micrófono o kit de audio conectado. Emparejamiento del intercomunicador DMC realizado con éxito



7. GLOSARIO

Término/Abreviatura	Descripción
A2DP	Advanced Audio Distribution Profile (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) (para música). Un protocolo para reproducir música por Bluetooth.
Sensibilidad de AGC	AGC (Control Automático de Volumen) ajusta automáticamente el volumen del altavoz según el ruido ambiental y la velocidad de desplazamiento.
Dispositivo	Teléfono móvil, GPS o reproductor de música.
DMC	Comunicaciones Dynamic Mesh
IC	Intercomunicador.
Modo intercomunicador (DMC/Bluetooth)	Intercomunicador DMC o intercomunicador Bluetooth.
Idioma	Idioma de los avisos por voz y los comandos de voz.
Unidad	Sistema de comunicación Bluetooth Cardo o no Cardo.
Control por voz	Activación por voz (diciendo una palabra o frase) de ciertas funciones para un funcionamiento manos libres.
Sensibilidad del Control por voz	Ajusta la sensibilidad de su micrófono para la activación por voz mientras está conduciendo.



8. ASISTENCIA

Para obtener más información:

■ www.cardosystems.com

⊠ support@cardosystems.com

EE.UU. y Canadá: 1-800-488-0363 / Internacional: +49 89 450 36819

Para evitar problemas potenciales y recibir nuestra asistencia y cobertura de garantía, le recomendamos que compre sus productos únicamente a distribuidores de Cardo autorizados.

Su tienda física favorita es siempre su mejor apuesta. Los distribuidores en línea no autorizados y los sitios de subastas como eBay no están entre los distribuidores autorizados de Cardo, y adquirir nuestros productos en dichos sitios será a su propia cuenta y riesgo. Cardo se esfuerza por proporcionarle productos de calidad y un servicio de atención al cliente excepcional. Seleccionamos distribuidores que comparten nuestra visión. Comprar artículos de mercado gris en distribuidores en línea no autorizados es contraproducente y también afecta negativamente a los consumidores en línea confiados que pueden adquirir productos usados, falsos o defectuosos o dispositivos cuya garantía ha sido anulada. Proteja su inversión comprando productos Cardo y scala rider® genuinos solo en distribuidores autorizados.

© 2018 Cardo Systems

Todos los derechos reservados. Cardo, el logotipo de Cardo y otras marcas de Cargo son propiedad de Cardo y pueden estar registrados. Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Cardo Systems no asumirá ninguna responsabilidad por cualquier error que pueda aparecer en este documento. La información contenida aquí está sujeta a cambios sin aviso previo.

La unidad pesa 76 g (2,7 oz).